

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Editado por "Prensa Mallorquina S. A."

REDACCION: Nte. Cristo, 14; Tel. 2142. ADMINISTRACION: P. Sta. Eulalia, 11 al 13. Tel. 2353

Palma de Mallorca

Miércoles 15 de Abril de 1953

Año LXVI N.º 24.093  
Apartado, 32

## ¿Foster Dulles será sustituido?

Dewey posible sucesor

Washington, 14. — En los círculos diplomáticos se especula acerca de que el Secretario de Estado Dulles,



se vea obligado a abandonar su puesto, si se confirma la noticia de que es autor de las recientes noticias sobre un arreglo de paz en la «cintura» de Corea.

Como posible sucesor se señala a Tomás Dewey, que en pasadas elecciones fue candidato a la presidencia y hoy es Gobernador del Estado de Nueva York. — Efe.

## Los alemanes no quieren donativos sino capitales para desarrollar una potente economía ha declarado Adenauer

Chicago, 14.—El Canciller de la Alemania Occidental, Adenauer, ha dicho hoy a un grupo de industriales y hombres de negocios de Chicago que los alemanes no quieren donativos, sino capitales para desarrollar una potente economía.

En un discurso preparado para ser leído en el banquete ofrecido por el Presidente de la «Sears Roaduck Company», el Canciller alemán pidió el apoyo financiero del capital privado norteamericano. Bosquejó los problemas económicos con que tropieza su Gobierno, subrayando que los canales tradicionales de comercio de la nación se han visto cortados por el «telón de acero», y que la afluencia de diez millones de refugiados ha venido a complicar el problema de la recuperación económica. No obstante — subrayó — Alemania quiere ser, y puede serlo con ayuda exterior, «un fuerte baluarte contra el comunismo ruso.

## Es deber del propagandista católico vigilar para que nada pueda herir los intereses de la verdadera religión

INTERVENIR CON MEDIOS LICITOS EN LA LEGISLACION SOBRE LA FAMILIA, DISTRIBUCION DE LA RIQUEZA Y EDUCACION DE LA JUVENTUD QUE DEBEN DICTARSE DENTRO DE LOS POSTULADOS CRISTIANOS

## Elocuentes palabras de Su Santidad Pío XII

Ciudad del Vaticano, 14.—El Santo Padre, en el discurso dirigido un grupo de quinientos propagandistas de los comités cívicos, dijo, que desde que la humanidad ha ido modernizándose, han sido muchos los que han querido obrar por cuenta propia en diferentes aspectos profesionales, pero todos se han encontrado al fin con una humanidad desinteresada y enferma.

—Por eso —agregó— es preciso inducir al hombre, persuadirlo de que uno solo es nuestro maestro y que en El solamente podrá encontrar la salvación el mundo en su estructura y los hombres en sus problemas, pues en ningún otro existe la Salvación.

Puede decirse —prosiguió— que vosotros, como tales seis llamados al apostolado. Sois ciudadanos que deseais interesaros más firmemente por las cuestiones. Como ciudadanos leales y activos, tendad a crear en todos una recta conciencia cívica que anime a todos a mirar como propias las necesidades de la colectividad. A cuidar de que hombres de probada honradez y com-

petencia social sean puestos en condiciones de proponer y resolver con eficacia los problemas de interés nacional. Como propagandistas cristianos considerad vuestro deber el de vigilar a fin de que nada pueda herir los legítimos intereses de la verdadera religión; la vuestra.

Vosotros no tenéis un partido político, pero nadie podrá negaros el derecho a uniros y a or-

ganizaros e intervenir con todos los medios lícitos para que la legislación sobre la familia, las normas sobre una justa distribución de la riqueza y la educación de la juventud así como todas las disposiciones que tocan el campo de la fe y de la moral, se dicten dentro de los postulados del pensamiento cristiano y las enseñanzas de la Iglesia.— Efe.

## Dalí proyecta una corrida surrealista en Barcelona

El último toro será elevado por dos autogiros y depositado en el pico más alto de Montserrat

Barcelona. — El pintor Salvador Dalí se ha entrevistado con D. Pedro Balaña, empresario de las plazas de toros de Barcelona, con el fin de tratar de la corrida surrealista, que organizará Dalí en «exaltación del genio moderno español». Siguiendo este lema, en los palcos se colocarán tapices proyectados por Dalí, en los que figuran retratos de Gaudí, Falla, Mosén Jacinto Verdagué, Ramón y Cajal y otros, y en sitios de honor los retratos de Narciso Monturiol, y el ingeniero La Cierva. Dalí ha manifestado que considera a estos dos inventores

como los grandes genios de nuestra patria: el primero, por proyectar el submarino «Ictineo», y



otro, al inventar el autogiro, «con los que crearon los dos brazos e ímpares de nuestro pueblo: el primero, hincándose en las profundidades abismáticas y abismales; el segundo, elevándose hacia las nubes y las estrellas. Abismo y cielo».

Parece ser que toreará Luis Miguel Dominguín. Los toreros llevarán un traje de luces dibujado por Dalí. En cuanto el acto final, se procurará que el mejor toro, el de bandera, no siga «la suerte infamante de ser arrastrado por a mulillas». «Hay que ejercer el indulto. Una vez muerto, descenderán dos autogiros y engancharlos por la cola y la cornamenta, lo llevarán por los aires. Un verdadero arrastre por todo lo alto. Y como este toro no puede descender a la tierra, será depositado en el pico más alto de la montaña de Montserrat, para que sea devorado por los buitres.

## LA MOTO MAS VELOZ



El señor Bejarano sobre la moto «NSU» que batió el record mundial alcanzando una velocidad de 290 kilómetros por hora

(Información en la página cuarta)

## Doce millones de dólares para importación de algodón a España

Washington, 14. — El Banco de Exportación e Importación ha anunciado la concesión a España de un crédito de doce millones de dólares para ayudar a financiar las exportaciones de algodón y artículos textiles de los Estados Unidos.

Se señala que alrededor de 55.000 balas de algodón serán financiadas con este fondo.

«La compra de algodón bajo los contratos —agrega— entra en vigor a partir del 9 de Abril de 1953 y los envíos subsiguientes a la fecha de los contratos serán elegibles para la financiación bajo el citado crédito». — Efe.



## «Bellea del Foc»

La señorita Mercedes García que fué elegida «Bellea del Foc» en el festival celebrado el domingo en el Lírico

Foto Ferrer

## LA POSICION DE PERON

Londres, 14.—Dos de los más influyentes periódicos de Londres, «The Times» y «Daily Telegraph», hablan en forma pesimista del régimen político argentino.

Dice el «Times». «Hay poca duda de que el descontento está más ampliamente extendido y es más grave hoy que en cualquier momento desde que Perón obtuvo, hace siete años, el poder supremo. Los beneficios materiales logrados por los trabajadores durante el actual régimen son considerables, pero han sido ampliamente anulados por la creciente inflación. No es verosímil que Perón trate de virar hacia una política más conservadora; por ahora parece limitarse a utilizar los métodos, cuando desborda la inflación, de fijar precios y gritar contra los especuladores. Pero hará falta más para calmar las dudas de sus partidarios; un régimen revolucionario que no cumple sus promesas no puede generalmente salir adelante más que por medio de aventuras exteriores. Y, aunque puede echar la culpa de sus males a Estados Unidos e Inglaterra, ese camino está cerrado para la Argentina».

«Daily Telegraph» afirma por su parte, que los privilegios concedidos a los sindicatos peronistas han hecho poco productivas las actividades industriales y comerciales. Su información termina así:

# La última conferencia del Doctor Sciacca

## Versó sobre la filosofía agustiniana

Anoche en el salón de actos de la Caja de Pensiones, dió la última de sus conferencias dentro del XV Curso Internacional Lulista, el filósofo Michele Federico Sciacca.

Presidió el acto el Rector de la Schola Lullistica, organizador del curso, Dr. Sureda y Blanes, acompañado del Rector del Estudio General Luliano don Gerardo M. Thomás, y del Secretario de la Schola don José Enseñat.

La disertación que ayer pronunció el Dr. Sciacca, fué, sin duda, la más interesante y enjundiosa de las que ha dado en este curso y versó sobre la filosofía agustiniana.

Señaló que la personalidad de San Agustín en el campo filosófico no es representativa del voluntarismo ni del intelectualismo, sino que representa la filosofía integral; que no es el filósofo de la «desencarnación», si no por el contrario de la encarnación.

El cuerpo no es como postula la filosofía antigua la cárcel del alma; sino que junto con esta constituye la integridad de la persona humana.

San Agustín, por ser cristiano y ortodoxo, conocía la verdad revelada y ello le permitió estudiar y presentar al hombre de una forma trinitaria, es decir con esencia, conocimiento y voluntad, concepto que no pudo alcanzar la filosofía griega.

«Ese, nosceret et velle», son los atributos que alman a la persona humana que se corresponden en la Trinidad a Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Exalta la generosidad como

una de las virtudes más hermosas que puede ejercer el hombre, y dijo que la avaricia representa la suma pobreza ya que el avaro no tiene en realidad bien alguno.

El hombre debe buscar la verdad mirando hacia su interior donde la hallara y esta, la verdad, le dará el conocimiento de Dios, su Creador, al cual habrá de dirigir su estimación completando así el ciclo de la verdad eterna y del fin superior del hombre.

La numerosa concurrencia que escuchó con suma complacencia la disertación del doctor Sciacca le aplaudió largamente al terminar.

Antes de levantar la sesión, y una vez retirado el Dr. Sciacca para dirigirse al muelle el Doctor Sureda y Blanes pronunció un parlamento en el que recordó las principales ideas vertidas en el curso y encomió la profundidad y actualidad de las teorías lulianas. Fué igualmente muy aplaudido.

## En la Audiencia

### CAUSA POR HURTO

La causa que hoy nos ocupa es por hurto cometido por Ramón Penella Poito y Máximo Sans Ortiz.

Los dos se sentaron en el banquillo y los dos se confesaron culpables del delito que se les imputaba.

El género hurtado fué un cesto de huevos que se hallaba expuesto fuera del establecimiento de donde lo tomaron. La tienda de comestibles era propiedad de don Juan Vidal.

Contestaron afirmativamente a todas las preguntas del Ministerio Fiscal añadiendo además al ser interrogados que vendieron los huevos a razón de 11 ptas. la docena.

El perjudicado que acudió como prueba testifical dijo que contenía el cesto unas 29 docenas de huevos a razón de 13'50 ptas. docena.

El representante del Ministerio Público solicitó para cada uno la pena de 6 meses y un día de arresto mayor, calificando el hecho como delito de hurto.

Por su parte la defensa viendole como se confesaban autores los dos delincuentes del delito que se les imputaba se conformó con la pena solicitada para el Penella, no así con la del Sans que rebajó a 4 meses y un día por no ser reincidente éste y sí Ramón Penella.

# Vida en la Ciudad

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo del día de ayer

Núm. 407

## Jefatura Provincial de Sanidad de Baleares

### V CURSO DE VIRUS Y RICKETTSIAS

La «Obra de Perfeccionamiento Sanitario de España» anuncia el V Curso de Enfermedades del hombre y los animales producidas por virus y rickettsias que se desarrollará en la Escuela Nacional de Sanidad del 4 al 15 de Mayo, próximo, bajo la dirección del Prof. G. Clavero, con la colaboración de los Dres. E. Gallardón, L. Ramón y F. Pérez Gallardo. Podrán matricularse médicos, farmacéuticos y veterinarios. Se concederán becas de 1.665 ptas. Solicitudes y programas: Secretaría General de la O.P.S.E. (Escuela Nacional de Sanidad), Ciudad Universitaria, Madrid, hasta el día 30 de abril.

## CURADOS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Catalina Llorens Estarellas, 13 años, extracción de un cuerpo extraño del párpado superior derecho.

Antonio Cervantes González, 35 años, contusión en el muslo izquierdo y erosión en la rodilla del mismo lado, por caída de moto.

Gabriel Font Oliver, 3 años, herida contusa en la región occipital, por caída.

José Morales Ramón, 30 años, extracción de un cuerpo extraño de la córnea izquierda.

Silverio Aguacil Valentí, 16 años, erosión en el muslo derecho, mordido por un perro

Salvador Coscolluela Baizgain, 20 años, herida contusa en la frente, y hematoma en la región frontal izquierda, por golpe recibido.

Contra la polilla lavado en seco garantizado al trieloroetileno. TINTORERIA REGIA  
Teléfono 3766

(2972)

## Servicio Nacional del Trigo

LOS AGRICULTORES QUE ANTES DEL DIA 21 NO HAYAN FORMALIZADO SU FICHA C-1 (1952), O NO HAYAN ENTREGADO LA TOTALIDAD DE LA COSECHA DE TRIGO DISPONIBLE PARA LA VENTA, SERAN SANCIONADOS CON TODO RIGOR

Por Orden conjunta de los Ilmos. señores Director General de Agricultura y Delegado Nacional del Trigo de 27 de Marzo de 1953, hago presente a los labradores que habiendo cultivado trigo en el año 1951-52 (campana triguera 1952-53), que antes del 21 de Abril de 1953, no hayan:

a) Formalizado todos sus fichas C-1 en todos los términos municipales donde labren y

b) Entregado la totalidad de las cosechas de trigo disponibles para la venta (cosechas obtenidas deducidas las necesidades de consumo, siembras, rentas e iguales).

Serán expedientados, según los casos, por la Ley de intensificación de siembras de 5 de Noviembre de 1940 (B. O. del E. del 15) y por el Decreto regulando la campana triguera 1952-53 de 14 de Junio de 1952 (B. O. del Estado del 18).

Si por el Excmo. Sr. Ministro se han dado toda clase de facilidades para efectuar la entrega de estos trigos durante los primeros días de Abril pagándolo al precio máximo de la campana, en beneficio de los agricultores, es preciso que éstos se den cuenta de la responsabilidad que contraerían si haciendo caso omiso de tal disposición guardarán el trigo y no efectuaran su entrega dentro del plazo fijado, ya que a partir de esta fecha se efectuarán las comprobaciones pertinentes para descubrir a los que se resistieran a tal entrega, aplicándoles las sanciones a que se hicieran acreedores, advirtiéndole que se sancionará con el máximo rigor los expedientes que, se instruyan como consecuencia del incumplimiento de la referida Orden.

Lo que hago público para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Mallorca a 4 de abril de 1953.—El Jefe Provincial, Antonio Vega Calero.

## Delegación Provincial de Trabajo

Referencia de las disposiciones publicadas en el Boletín Oficial del Estado durante el pasado mes de Marzo.

Día 20 — Orden Ministerial que concede una gratificación permanente en Electricidad.

Día 23 — Otra que dispone normas sobre Seguros Sociales en Resinera.

Otra que exime de cotización en Seguros Sociales a la Gratificación que en Electricidad se estableció por Orden de 10 marzo 1953.

Día 28 — Otra que confirma pluses de altura en Construcción

Otra sobre clasificación del personal en Análisis Clínicos

Día 29 — Otra que dispone que las multas que impongan las Empresas incrementarán el fondo del Plus de Ayuda Familiar.

Día 31 — Otra que establece una Gratificación permanente en Agua y Gas.

Palma de Mallorca — El Delegado de Trabajo; Firmado: Javier Angoloti.

## AVISO A LAS EMPRESAS DE PALMA QUE TENGAN PERSONAL SIN CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Todas las Empresas de esta Capital que en cumplimiento de la Orden de esta Delegación de 18 de Marzo último han enviado relación nominal del personal asalariado menor de 21 años sin poseer el certificado de estudios primarios, harán saber al mismo su obligación de matricularse a partir de esta fecha en cualquiera de los centros, según nota publicada ayer en la Prensa por la Inspección de Primera Enseñanza de la Provincia y que resulta así:

Para varones:  
Grupos Escolares de Son Españolet y Levante, Escuelas Graduadas de La Soledad, P. Garay, Sta. Isabel (Hostalets), Jaime Ferrer (San Pedro) y Coll de'n Rebassa.

Para mujeres:  
Gradudas de Cecilio Metelo, Soledad, Sta. Isabel (Hostalets), Finestres Verdes y Coll de'n Rebassa.

En contacto con dicho Organismo se vigilará la asistencia a las clases organizadas a estos efectos y se sancionará ejemplarmente a las Empresas y a los productores que no presten a las mismas la colaboración que se pide para el mayor éxito de la campana emprendida por el Gobierno Civil de la Provincia.

Palma de Mallorca, a 14 de Abril de 1953. — El Delegado de Trabajo. — Firmado: Javier Angoloti.



ENTRADAS. — Procedentes de Barcelona, los buques «Ciudad de Melilla» y «Rey Jaime I».

Procedente de Barcelona también, el buque tanque «Camparino».

Procedente de Ceuta, el vapor «Sac Santander».

Procedente de Valencia, el velero «Murillo».

SALIDAS. — Para Ibiza, el velero «Cala Falcón».

Para Ibiza también el pailebote «Rafael Verdera».

Para Barcelona, el buque «Rey Jaime I».

También salió para aquel puerto el correo «Rey Jaime II».

## COTIZACIONES

(Facilitadas por el Crédito Balear)

### Bolsa de Madrid

DEL DIA 15 DE ABRIL DE 1953

Exterior	103'00
Interior	83'00
Amortizable 4 % 15-11-51	100'10
Id. 3 %	86'50
Id. 3 1/2 % 15-7-51	98'25
Banco Hipotecario de España 4 1/2 % B	85'50

### ACCIONES

Banco de España	519'00
Explosivos	244'00
Minas del Rif	535'00
Duro Felguera	243'00
General Azucarera	112'25

# † Don Bernardino Font Puig

MILITAR RETIRADO. — CABALLERO DE LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Francisca; hijos Antonio, Teniente Vicario del Ejército del Aire (ausente), María, Bernardino (médico), hija política María Ramis, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del Santo Rosario que se rezará hoy a las once y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Olmos 54 — pral.

(2999)

# Central Nacional Sindicalista

Con objeto de que los artesanos concurrentes a la I Exposición Internacional de Artesanía, que se celebrará esta Primavera en Madrid, puedan beneficiarse de los descuentos que la Red Nacional de Ferrocarriles tiene concedidos para los viajes que se realicen con motivo de aquel Certamen, ha sido creada la Tarjeta de Expositor. En la Secretaría de la O. S. Artesanía y en el Mercado-Exposición Permanente de la calle de San Jaime 65, están dichas tarjetas a disposición de aquellos artesanos que quieran utilizarlas, debiéndose tener en cuenta que el citado documento es personal e intransferible.

La Jefatura Nacional de la Obra está gestionando también de la Dirección de la Transmediterránea una reducción de precio en los pasajes de los artesanos.

El 12 de los corrientes se reunió la Junta Sindical del Grupo de Fabricantes de Calzado del Sindicato de la Piel, deliberando sobre el proyecto de modificación de la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo; la supresión de aquellas industrias clandestinas creadas al amparo de una situación anormal, y de la posible ayuda del Estado a la proyectada exportación al extranjero de una importante partida de calzado que mitigaría la crisis que actualmente afecta a la citada industria, extremos sobre los que cifran grandes esperanzas.

Han regresado de Madrid don Manuel Benito y don Juan Negro, Presidente y Vocal respectivamente, de la Sección Económica del Grupo de Barberos y Peluqueros del Sindicato de Actividades Diversas, que han ostentado la representación al leer en el I Congreso Nacional de Empresarios del Ramo.

En cumplimiento de cuanto se dispone en la Orden del Ministerio de Hacienda de 31 Diciembre último, los Almacenistas de las oficinas del Sindicato de la Vid, una relación de sus existencias de vinos embotellados, con el objeto de que dicho Organismo sindical les realice el trámite correspondiente ante la Delegación Provincial de Hacienda.

Habiendo sido concedidos por la Superioridad cupos extraor-

# De Sociedad

En el Altar Mayor de la iglesia de San Jorge, de Pollensa, profusamente adornado e iluminado, se unieron en el indisoluble lazo matrimonial don Martín Oscar Cánaves, Abogado, con la bella y distinguida señorita María Magdalena Albis Moyá.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. don Bartolomé Albis Capllonch, tío de la contrayente, apadrinando al novio sus padres don Pedro I. Cánaves Torrandell y doña María Martínez y a la novia su padrino don Pedro Solivellas y su tía doña María Bernat.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, su abuelo don Martín Cánaves, sus tíos don Martín Martínez, don Antonio Borrás, propietarios y su primo don Gabriel Sastre, Maestro Nacional, y por parte de la novia su tío don Jorge Albis, Alcalde de dicha villa, su primo don Juan Solivellas, el Rdo. don Guillermo Femenías, Ex-Económico de Pollensa, y don Jaime Bisbal, propietario.

Durante la Misa don Mateo Llobera y don Bartolomé Vallori cantaron a toda perfección, acompañados al armonium que pulsó don Jaime Ballester, hermosas composiciones.

Finalizada la ceremonia los

dinarios de cemento Portland al Sindicato Provincial de la Construcción, durante los meses de Mayo, Junio y Julio, con el fin de urgir dichos suministros y los normales que tiene pendientes la industria de la Construcción, se desplazará expresamente a Barcelona el Jefe del citado Sindicato don Jerónimo F. Massanet Nicolau, para que por las empresas suministradoras correspondientes sean servidos inmediatamente aquellos cupos.

Prosiguen con la mayor celebridad los preparativos de la participación de Baleares en la Feria Nacional del Campo. Se han destacado diversos elementos directivos de la Cámara O. S. Agrícola a los pueblos del interior de la Isla, encontrando las mayores facilidades debido al grato recuerdo del éxito alcanzado en la participación en la anterior Feria Nacional.

El próximo día 16 se trasladará a Madrid el personal de la Cámara para iniciar los trabajos de acondicionamiento del pabellón de Baleares.

numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente con un lunch servido en los salones del Club Pollensa.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades, salio en viaje de bodas para la península.

Confestado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció ayer en esta ciudad el respetable señor don Bernardino Font Puga

El finado, militar retirado, sirvió en el ejército con celo y constancia captándose la estima de sus superiores y el respetuoso afecto de sus subordinados. Era Caballero de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

En su trato particular, el extinto, de temperamento cordial y afectuoso y trato caracterizado por la simpatía, se granjeó numerosas amistades, habiendo sido muy sentida su muerte.

A sus afligidos familiares, en especial a su esposa doña Francisca, a sus hijos don Antonio, Teniente Vicario del Ejército del Aire, doña María y don Bernardino, médico de Sineu, y a su hija política doña María Ramis testimoniamos nuestro sentido pesame.

El pasado domingo, en el oratorio de San Alonso, de Belver, se celebró la Primera Comunión de los niños Juan Ramón y María del Mar Bonet Verdaguer, hijos de nuestro querido compañero de profesión el Redactor-Jefe de «Baleares» don Juan Bonet y de su esposa doña Mercedes Verdaguer de Bonet.

Ofició la sencilla ceremonia el Rdo. don Miguel Ramis Alonso, quien pronunció una emotiva plática

Embarcó anoche para Barcelona, de paso para Madrid, donde dará unas conferencias organizadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas el filósofo italiano y Magister de la Schola Lullística D. Federico Michele Seiaccia.

Se halla aquejado de pertinaz dolencia doña Margarita Amengual, esposa de nuestro querido amigo don Jaime Font Martorell. Deseamos a la paciente pronto y total restablecimiento.

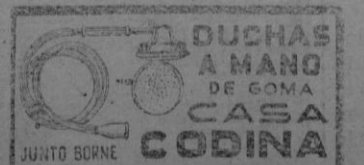
Via aérea salieron ayer para Valencia don Bartolomé Juan Servera acompañado de su esposa doña Margarita Fornaris, don Alfonso Estela y don Rafael Pomar.

Salió ayer para Madrid vía aérea nuestro buen amigo y colaborador don Juan Frau.

Via aérea salieron ayer para Madrid el Marqués del Mérito, don Pedro Garau y don Bartolomé Salvá Rubí.

Para Barcelona salieron ayer vía aérea don Miguel Benassar, don José Zaforteza Musoles y don Isidro Avellanet

Suscribase a La Almudaina



# VIDA RELIGIOSA CULTOS

## PARA MAÑANA

### Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en Santa Magdalena, por varios difuntos. Exposición a las 4 y media de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

### Otras funciones

En la Merced, celebra su fiesta el Coro de la Bta. Mariana de Jesús, de los Jueves Eucarísticos.

A las 8 Misa de Comunión Conmemorativa. A las 7 y cuarto de la tarde Gran Hora Santa predicada por el Rdo. P. Tomás Pujol.

### Visita a la Corte de María

A la Virgen del Carmen en las Teresas.

### Santoral

Santos Toribio de Liébana, ob. y Santa Eugracia.

### JUVENTUD SERAFICA Velada teatral

La Cátedra de Declamación de esta Juventud, ha organizado una función de teatro que tendrá lugar (D. M.) el próximo domingo día 19 a las siete de la tarde en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco, donde se pondrá en escena la aplaudida comedia de don Pedro Muñoz Seca «Los Cuatro Robinsones».

Las invitaciones para la citada función podrán recogerse en el local social de la Juventud, calle de Ramón Lulio 3, de 8 a 9 de la noche.

### COLEGIO DE SANTA TERESA

#### (Pont d'Inca)

Se recuerda a las antiguas alumnas que para las fiestas del Cincuentenario, habrá servicio de autocares. Saldrán éstos puntualmente de la Plaza de Santa Eulalia una hora antes de cada acto, haciendo parada en la Plaza de San Antonio.

Para los ex-alumnos de la sección de párvulos que deseen asistir a la Misa de Comunión, el coche del Colegio pasará a recogerles a domicilio siempre que hayan dado aviso.

Por razón de mayor capacidad el acto recreativo tendrá lugar en el salón parroquial del mismo pueblo de Pont d'Inca, calle de la Cabana.

## Del Obispado

### CLASIFICACION RELIGIOSA DE ESPECTACULOS

(Oficina N. P. de V. de E.—Comisión Episcopal de O. M.)

- Cines
- Adán y... ella—3
- Atormentada—3
- Buitres en la selva—1
- Cartas envenenadas—3R
- Hogar, dulce hogar—3
- Huyendo a su destino—3
- Ivanhoe—2
- Justicia cumplida—3
- Magnolia—3
- El Mensaje de Fátima—1 (recomendable)
- Mi mula Francis—s/c
- Montana—s/c
- Sansón y Dalila—3
- Scaramouche—3
- Si yo fuera diputado—3
- El tigre de Kumaón—2
- Unión Pacífico—2
- Teatro
- De Cuba a España—3R
- Edipo—s/c
- Los intereses creados—2

# ACOTACIONES

ERMITANAS EN MALLORCA. — Siempre he sentido envidia, aunque la palabra ha de entenderse en su sentido más noble, de aquellos investigadores que, en la quietud recoleta de los archivos, buscan en los viejos libros datos para luego oír cernos estos trabajos, en los cuales cada página representa largas horas de búsqueda para captar el hecho o la noticia de antaño para proyectarla, aderezada literariamente, sobre el firmamento de hoy.

Uno de los beneméritos descubridores de los recovecos de nuestra historia es Mn. Bartolomé Guasp, cuya última producción es un breve y enjundioso estudio sobre las ermitañas que hubo en Mallorca en el siglo XIV.

La vida eremitica se ha practicado en todo el orbe cristiano desde tiempos remotísimos; pero casi siempre ha estado reducida al sexo masculino. Entre nosotros se inició apenas realizada la Conquista, tuvo auge en los siglos XV y XVI, y aun hoy vive representada por la Congregación de San Pablo y San Antonio.

Pero que fuesen mujeres las que practicasen vida eremitica es tan excepcional que en España sólo se conoce tal eremitismo en Córdoba, en Murcia y en Mallorca.

Fué nuestro Ramón Lluill uno de los primeros ermitaños de la isla, coetáneamente o poco menos con D. ego Spañol y Romeo de Burguera. Tanto Randa como Miramar guardan el recuerdo de la vida eremitica de Ramón Lluill, en cuyos libros hay reiteradas alusiones a nobles personajes que seguían la senda del retiro solitario. Y es en el Blanquerna donde puede leerse un pasaje relativo a la vida eremitica femenina.

No obstante, todas, sin ser muchas, las ermitañas mallorquinas son posteriores a Ramón Lluill.

Las primeras de que se tiene noticia son Flor Ricomá, su hija Simona y Dulcia Blanck que ya en la primera mitad del siglo XIV, residían en un monte apartado de Pollensa y al encontrarse la imagen de lo que es hoy Nuestra Señora del Puig fundaron un Monasterio de clausura.

A principios del propio siglo otras dos mujeres hacían vida ermitaña en una altura rocosa de Manacor; y otras practicaban el eremitismo en el monte de Sant Salvador, de Felanitx, y por la misma época otras reanudaban tal existencia en el Puig de Santa Magdalena, de Inca.

Mn. Bartolomé Guasp, con gran acopio de citas e interesantes notas nos refiere tales datos en un fascículo de siete páginas, que es la reproducción del estudio publicado en «Analecta Sacra Tarraconensia». Es innecesario añadir que a la calidad de los datos intrínsecos se une el bello ropaje con que los presenta, porque ello es obvio tratándose de quien ha cultivado, y cultivado, con inspiración y fidelidad a nuestra mejor tradición, la poesía — R-T

# EXTRANJERO

con muchos años de práctica y experiencia en el Ramo de Hostelería desea arrendar por 5 ó 10 años Hotel o similar. Razón Calle de Soledad, 18, Tienda Mallorca. (2998)

# APROVECHE

La experiencia, el buen servicio y la seriedad de nuestra Casa, instalando solamente frigoríficas de nuestra marca

"I. F. 21-33"



(3127)

(2970)

# La asociación de la "Lube" con la "NSU"

Explicada por don Luis Bejarano

Mucho se ha dicho ya, sin aclarar la verdad, sobre la unión o asociación a que han llegado las casas constructoras de las motos «NSU» —alemana— y la ya popularísima «Lube» que es obvio señalar se fabrica en España. Esa inteligencia a que han arribado las dos importantes casas industriales se ha comentado, pero se ignora el fondo de la verdad. La incógnita que existía podía desaparecer si don Luis Bejarano querria someterse a un interrogatorio que le pediríamos cuando nos visitara en uno de sus frecuentes viajes a la isla. Esperamos y al fin llegó el deseado momento, ya que la persona todo simpatía y cordialidad de don Luis se hallaba en Mallorca para pasar unos días de reposo con sus muchos y buenos amigos isleños. Y la suerte ha sido en esta ocasión nuestra aliada pues con el director gerente de la fábrica de las «Lube» se encuentra también en la roqueta el ingeniero doctorado G. Stieler von Heydekampf, director general de la casa que fabrica las famosas «NSU». La ocasión se presentaba así magnífica y no había que desperdiciarla, pues charlas con los magnates



D. Luis Bejarano

de la moto juntos, no se podría conseguir muchas veces. Había que aprovechar y por ello es que el dinámico Pepe Mayol y el celoso presidente del «Club Lube» Jaime Bordoy, ambos buenos amigos nos prepararon la entrevista.

En uno de los salones del Hotel Mediterraneo celebróse anoche la deseada charla que transcurrió muy agradable, entre el grupo que formaban el distinguido señor von Heydekampf, el señor Bejarano, los amigos Mayol Bordoy, Frau, —entusiasta lubista—, Hausmann —el «as» del objetivo— y este modesto «padre» de la entrevista presente.

Tras los saludos de rigor e iniciada la animada conversación, no pudimos esperar mucho en preguntar al señor Bejarano, como había logrado la unión de las dos entidades industriales antes citadas y del carácter que tenía la visita del mencionado ingeniero alemán a la isla. Muy amable don Luis, dió satisfacción a nuestra curiosidad y dijo así:

—El asociarse la casa que fabrica la «NSU» con la «Lube», ha sido por la estrecha y buena amistad que me une con el director de la gran constructora alemana. Esa importante casa no quiere vender sus patentes y por tanto, repito, gracias a esa sincera amistad se pudo lograr la unión, sin que empero antes no tuvieran bien comprobado si la «Lube» ofrecía plena garantía técnica, realizando las pruebas precisas para ello.

Nosotros, siguió diciendo el señor Bejarano, hemos llegado a un acuerdo, a una completa asociación, nada de compra de patentes y licencias. En la ampliación de «Lube S. A.» que ha llevado aparejado el cambio de nombre por el de «Lube-Nsu S. A.», la firma N.S.U. aportará el diez por ciento del capital, en divisas naturalmente, que nosotros con la venia del Gobierno español emplearemos en materias primas y máquinas herramientas que no se construyen en España. El Gobierno español se ha dado cuenta de la importancia de tal asociación y ha autorizado ya a «Lube S. A.» la importación del utillaje preciso por un valor aproximado de seis millones de pesetas, necesario para la fabricación del primer modelo «Lube-Nsu» de 500 y 600 c.c. aptos para la policía y el ejército.

Eso asociación salió de los estudios que realicé en mis viajes a Neckarsulm y en las visitas que von Heydekampf lleva efectuadas a Bilbao. De esa unión saldrá la máquina que ustedes los periodistas palmasanos han bautizado ya con el nombre de «Lubensu». —Hemos de señalar que el padrino fué nuestro entrañable amigo y compañero «Julian Fuentes».

Seguidamente el buen amigo don Luis Bejarano nos relata una proeza llevada a cabo con una «NSU», y de cuya hazaña fué el testigo.

—Durante el mes de julio último estuve en Alemania y presencié el Gran Premio de Alemania puntuable para el Campeonato del Mundo, prueba que sirvió para que la flamante «NSU» se apuntara la primera e importante victoria sobre las tres marcas italianas que parecían tener acaparados los triunfos. Este Gran Premio se corrió en Solitude y fué ganado por el corredor novel. Haas, que tuvo que sustituir a uno de los corredores oficiales por sufrir una caída entrenándose. Este joven Haas, triunfó con la «NSU» sobre los renombrados pilotos: Leslie Graham con su «M.V.»; Ubiali con «Mondiale» y Mendogni con «Morini». Fué esa una de las mejores carreras que he presenciado por la gran lucha a que se lanzó el novel contra los considerados «ases».

—¿Que promedio sacó Haas?

—Logró un promedio de 120 kilómetros por hora, pero debe advertirte que el circuito en que se celebró el Gran Premio era muy desnivelado y con pronunciadas pendientes.

—¿Y el motor era...?

—El triunfo se alcanzó con una moto de 125 c.c. y de cuatro tiempos no pudiendo ser mayor el éxito conseguido en ese debut.

—¿Es verdad don Luis que la «NSU» tiene el record mundial?

—La «NSU» tiene en moto sola el record mundial de todas las categorías, habiéndolo logrado con un motor de 500 cms. Con moto-sidecar también conquistó los records mundiales llevando la máquina un motor igual de 500 cms. La moto sola alcanzó los 290 kms. por hora y la con sidecar 248 kms. Recuerdo que eran unas motos especiales, cubiertas y que se presentaron a la importante prueba muy bien preparados.

Durante la conversación, los señores Bejarano y Hausmann fueron traduciendo la charla al atento ingeniero alemán y von Heydekampf asintió a todo lo dicho por el primero y luego se nos enteró que el viaje a esta isla del mencionado ingeniero extranjero era puramente turístico



El doctor ingeniero G. Stieler von Heydekampf

pues ya tenía grandes deseos de conocer las naturales bellezas de esta roqueta de las cuales y en repetidas ocasiones le hizo entusiastas elogios el amigo Bejarano. Según nos informó don Luis von Heydekampf ha asegurado que este ha sido su primer viaje a Mallorca pero que no será el último y que le ha maravillado todo y admira la forma en que está canalizada en la isla la cuestión de las motos y la extraordinaria afición que entre los mallorquines existe por el deporte motorista.

Uno de estos pasados días el señor von Heydekampf, que ha hecho el viaje acompañado de su distinguida esposa e hijos, fué invitado por el «Club Lube» a una excursión a la Calobra y presencié una exhibición de pesca submarina de la que quedé admirado.

El pujante «Club Lube» le ha concedido al repetido ingeniero alemán el título de vicepresidente de honor y se marcha el señor von Heydekampf tan encantado y agradecido por las atenciones recibidas que ha hecho una invitación a los directivos lubistas para que realicen una excursión por Alemania. En la frontera con Francia será recibida la directiva del «Club Lube» por una delegación de la casa N.S.U. y en un autobús propiedad de esa firma, se visitarán varias ciudades alemanas y todos los gastos de los excursionistas correrán a cargo de la casa que fabrica la «NSU».

Expresándose en su idioma, von Heydekampf tiene frases de agradecimiento para los miembros de la junta directiva del «Club Lube» pero también estos, por boca de su presidente señor Bordoy, dedican cálidos elogios a la persona del distinguido ingeniero y así entre frases de mutuo reconocimiento y simpatía acabó la agradable charla y nosotros aprovechamos por ponerle el punto final a este trabajo que esperamos sea leído con interés por los muchos deportistas que existen en la isla y de la cual marcha enamorado el buen amigo von Heydekampf.

CALET



(704)

## Decía La Almudaina

Hace 50 años

15 DE ABRIL DE 1903

En virtud de oposición ha sido nombrado Catedrático de Aritmética mercantil del Instituto de Palma don Juan Busquets.

—Ayer falleció don Antonio Alemany Barceló, Caballero Cruz de la Orden del Mérito Naval y expresidente de la Sociedad Española de Beneficencia de Lima.

—Nuestro paisano y amigo don Juan Luis Estelrich, que era Catedrático de Literatura de Soria ha sido trasladado al Instituto de Cádiz.

—Don Juan Mir y Peña ha tomado posesión de la Cátedra de Historia Natural de Teruel, y don Jaime Domech Llompard de la de Física y Química de Pamplona.

—Anoche se estrenó en el Lírico la zarzuela original de Perrin y Palacios, música de Giménez, «Enseñanza libre».

Hace 25 años

15 DE ABRIL DE 1928

Organizado por la Asociación de Cultura Musical dió un concierto el baritono ruso Máximo Rysikoff, acompañado por el pianista catalán Alejandro Vilalta.

El cantante interpretó, en su concierto, «La balanguera» de Vives y letra de Alcover.

—Ayer falleció el estudiante del Magisterio don Jaime Nicolau Cánovas.

—Se encuentran en esta isla 25 Profesores y Profesoras de distintos centros docentes de Londres, en excursión organizada por la Junta de Ampliación de Estudios de Madrid, que ha encargado al Inspector Jefe de primera enseñanza don Juan Capó que atienda a los visitantes.

—Anoche, al dar las doce, el reloj de la Casa Consistorial fué adelantado una hora.

—Ha sido declarado en situación de disponible voluntario con residencia en Madrid el comandante de Infantería don Joaquín Gual Villalonga.

## Anuncios clasificados

SE VENDE un triciclo nuevo, muy resistente. Informes en «Prensa Mallorquina» S. A. Plaza Santa Eulalia, 8 al 10. (3383)

GUEVAS ARTA. Excursión en cómodos autocares, próximo domingo 19. Sólo 60 pesetas. Inscripciones Academia Gamundi. (3190)

EN HIPOTECA, cualquier cantidad, interés módico y mucha reserva. Agencia Planissi. Luis Martí, 26. (2052)

APARADORAS DE CORTE. Las necesita fábrica de calzado de Palma. Oficina Colocación Obrera. (3.000)

## PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LAS MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visita nuestro escaparate. - Exposiciones Interiores Avenida Alejandro Messeló, 115 - Palma (780)

## Circulo Mallorquín

CONCIERTO POR LA EMINENTE SOPRANO CONSUELO RUBIO

Hoy miércoles, a las 7 y media de la tarde, tendrá lugar en el Circulo Mallorquín el anunciado concierto por la soprano Consuelo Rubio, acompañada al piano por el maestro Pedro Vainribera.

Este recital, organizado por la Sección Literaria «Juan Alcover» en colaboración con el Gabinete Técnico de la Dirección General de Información, se desarrollará con arreglo al siguiente programa:

Primera parte

Lamento de Ariadna. — Monteverdi.

Dos cantatas: 1, Cantata de Pentecostés; 2, Ven, dulce muerte. — J. S. Bach.

O del mío dulce ardor (de la ópera «París y Elena»). — Ch. Gluck.

A Cloe. — Mozart.

Segunda parte

Seis canciones del ciclo «La bella Molinera». — Schubert.

Tercera parte

Madre, unos ojuelos vi. — Toldrá.

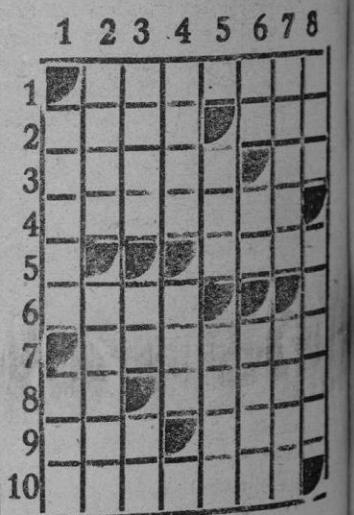
Mañanita de San Juan. — Toldrá.

Seis canciones populares (estreno). — Rodrigo.

Llamó a mi corazón (estreno) — J. Leoz.

Tríptico de canciones. — J. Leoz.

## Crucigrama n.º 320



HORIZONTALES: 1, Hogar común que usan los trabajadores del campo andaluz. 2, Lista de platos - Poema. 3, Atonta - Rio gallego. 4, Interjección que denota admiración. 5, Cosa hecha por un agente. 6, Grasa. 7, Voz de cierto animal. 8, Voz militar - Antiguo nombre de Troya. 9, Hogar - Trofeo taurino. 10 Predicadora.

VERTICALES: 1, Corteza de la nuez moscada - Guacamayo mejicano. 2, Campesino egipcio - Equivocar. 3, (al revés) rio de Italia - Nombre de letra - Dios egipcio. 4, Apetito desordenado de comer y beber - Rio siberiano de harina tostada, con agua fría. 5, Patrón - Bebida chilena de Letra griega - Consonantes iguales - (al revés) Parte de un arbol. 7, Imaginar - Apunte. 8, Nave - Provisión de viveres.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 319

HORIZONTALES: 1, Perorata. 2, Orosia. 3, Rosas - Te. 4, sad. Era. 5, Lar - Ir. 6, Er - Sur. 7, Ies - Luz. 8, DD - Tebas. 9, Auto. 10, Doblarán.

VERTICALES: 1, Por - Deidad. 2, Eros - Red. 3, Rosal - Ab. 4, Osadas - Tul. 5, ris - Ruleta. 6, AA - Rubor. 7, Tri - Zara. 8, Aseará - San.

# CRONICA DEPORTIVA

## Lágrimas en "Son Bal-le"

Pasarán muchos días hasta que se borre la impresión del último partido del campeonato de Liga Mallorca, disputado el pasado domingo en el campo llosetense. Tendrán que sucederse muchos cambios en la vida, para que entre en el terreno del olvido la emoción que produjo a los numerosos simpatizantes con que cuenta el Constancia, la consecución del título de Campeón de Mallorca.

En el último minuto del encuentro, en la última oportunidad, aquel cabezazo de García —uno de los pocos supervivientes del equipo grande, del mejor equipo que la conocida la isla— señala la iniciación de la segunda etapa

mas que pueden emplearse en un partido de fútbol...

Aquellos balones lanzados a muchos metros del terreno de juego...

Aquella resistencia pasiva de los empleados del campo dejando el balón en donde la feroz patada lo había lanzado...

Aquellas reprimendas al muchacho que, desconocedor del valor «tiempo» corría como un rayo a por el balón y se le obligaba a dejarlo en donde estaba...

Aquellas risas y palabras insultantes a los seguidores blancos...

Aquellas «lesiones imaginarias» y aquel desmayarse sobre el terreno...



El C. D. Constancia, que con su victoria del pasado domingo en Lloseta, se proclamó Campeón de 1.ª Regional  
Foto Payeras - Inca

de triunfos conseguidos por el C. D. Constancia. Y en este tanto sin par, fruto de una decisión y valentía que sólo pueden surgir de los pechos que laten al compás de los colores que se defienden, se proyectó en la pantalla del recuerdo la fecha —lejana ya— en que el Constancia lograra por primera vez el título de Campeón de Mallorca, al derrotar, en su feudo de Buenos Aires, a su más eterno rival, el C. D. Mallorca.

Quines estuvieron en «Son Bal-le» saben el ambiente hostil en que tuvo que desenvolverse los constantes y ség seguidores. Conocen la resistencia ofrecida por el llosetense, espolcados por el acicate de elevadas primas, donadas por un tercero. Y fué allí en aquel terreno extraño —tan cercano, geográficamente, a nuestra ciudad y ¡ay! tan lejano por la inhospitalidad reinante— fué allí, repetimos, en donde pudimos constatar el valor de la palabra deporte. En un bando, unos corazones que se movían al impulso del brillo del oro y, en su potente avance, arrastraban también a los seguidores suyos... y a otros, enemigos ayer. En el otro, unos corazones que daban el máximo en defenderse de unos colores y del prestigio deportivo de una ciudad, que fué orgullo de mallorquines hace apenas unos años.

La lucha fué enconada, fuerte. Los que defendían los intereses ajenos, no depusieron las armas hasta el último minuto. Y, en su combate, emplearon todas las ar-

Todo tuvo su asiento en el campo de «Son Bal-le»

Y fué —¿quien lo diría?— en la cercana Lloseta, en nuestra mas cercana ciudad, la ciudad de donde vienen diariamente caravanas de sus hijos a ganar, a la sombra de nuestra industria, el sustento para sus hogares.

Pero en el último minuto —ya lo hemos dicho—, en una jugada todo furia, todo coraje, aquel testaruzo de García rompía la muralla de la comprensión y abría el pecho a los constantes...

Y se multiplicaron los abrazos...

Y flamearon los pañuelos...

Y lloraron los ojos de los inqueses al ver como —una vez más— el Constancia venía en campo extraño y pendía otro lazo de triunfo en sus colores triunfales.

Anocheía ya cuando llegábamos a nuestra ciudad...

Y, en el bullicio de nuestras calles, con el último vestigio de la romería finida, se mezclaron las lágrimas de los veteranos deportivos inqueses con las que las nuevas promociones habían derramado en «Son Bal-le»

...Y en el historial deportivo del Club, se grabó con letras de oro otra fecha memorable: 12 de abril de 1953.  
JUAN M. PALMA

## Tiros directos

1 Por vía aérea llegó ayer el equipo Las Palmas, que como ven, se apresta a prepararse bien para el decisivo encuentro. Hay que ambientarse, aclimatarse y luego embarcarse... dejando los puntos en Es Fortí. Esta vez no arbitrará Irles.

\*\*\*

2 El domingo pasado Pepe Mayol realizó nuevas pruebas con su «Lube» de cuatro tiempos, que es realmente un verdadero bólido. Hizo la prueba sobre la carretera que une Ca'n Pastilla y El Arenal y según dijo Pepe, «había visto espías» que presenciaban el entreno. El «espía» era... «menda».

\*\*\*

3 Toni Gelabert ha marchado ya, para reunirse con sus compañeros Masip, Serra y Sant, cuyo cuarteto formará el equipo español que como tal participará en la Vuelta Ciclista a Marruecos, que comienza el próximo sábado.

Nuestra paisano saldrá como uno de los favoritos de la prueba y eso es lo que nos hace temer por la suerte de Gelabert.

\*\*\*

4 En Tortosa los Timoner y los Coscolluela han demostrado que aún en Mallorca conservamos la supremacía del ciclismo nacional en pista. Allí van los nuestros a ganar y aquí ellos vienen a perder. Todavía...

\*\*\*

5 En el «Club Lube» se le ofreció anoche a su vicepresidente honorario una cariñosa despedida, pues el señor von Heydekampf marcha hoy a la península, de regreso hacia su país.

El simpático acto sirvió para poner de relieve las muchas amistades que el mencionado ingeniero deja en la isla. ¡Hasta luego amigo!

MIX

Lea LA ALMUDAINA

## UN BUEN NEGOCIO Aun queda para explotar

### Fabricación y venta de helados

Solamente unas 50 Empresas en Mallorca lo están explotando, cuando hay margen para más de 500.

Conservadoras y máquinas para fabricación helados



(2549)

TODOS LOS PLASTICOS

a precios de fábrica

CASA CODINA (Junto Borne PALMA)

(2972)

## El equipo Las Palmas se encuentra ya en la isla

### Lle garon ayer los canarios por vía aérea

Equipo prevenido... difícil es que pierda. Así piensan los canarios y por eso ya ayer se presentó el grupo expedicionario de Las Palmas, con seis días de antelación al señalado para la interesantísima y decisiva contienda que van a librar con los decanos mallorquines. Por vía aérea llegaron los jugadores del Las Palmas, viniendo al frente de la expedición el renombrado entrenador y buen amigo don Patricio Caicedo. Por la tarde intentamos localizar a los visitantes y nos llegamos al Hotel Terreno, que es donde siempre se hospedan los canarios, pero éstos no se encontraban en el hotel, habían ido al teatro y por lo tanto tuvimos que repetir la visita por la noche. Entonces pudimos hablar con Caicedo, que, como de costumbre, se mostro atento y sumamente amable con nosotros.

—Hemos preferido pasar estos días en ésta, díjonos el distinguido amigo Caicedo, que el esperar en la península. Es mejor para los chicos, que así podrán ambientarse y conocer más a fondo la importancia que para nosotros tiene ese partido que vamos a disputar con el Mallorca.

—Efectuarán ustedes algún entreno?

—Sí. Esta tarde estuve hablando con don Antonio Buades, el antiguo amigo y entusiasta presidente del R. C. D. Mallorca, quien ha puesto el campo Es Fortí a nuestra disposición, caballeresco gesto que agradecemos mucho.

—¿Quiere facilitarme la relación de jugadores que ha traído?

—Con mucho gusto. Pepín, Castañares, Beneyto, Pantaleón, Beltrán, Romero, Luciano, Nagi, Ignacio, Oramas, Hernández y Pepín II.

—¿Y Obiol?

—Llegará el jueves o viernes, pues tuvo que quedarse en Madrid para realizar algunas gestiones.

Confían en jugar la promoción?

—Eso esperamos y los muchachos están muy animados para conseguirlo.

Así se expresó el amigo Caicedo y en sus palabras vimos reflejado el aire optimista que respiran los canarios, próximos adversarios de los mallorquistas para ese partido venidero que se señala como decisivo.

CALET

## Ciclismo

## El Mallorca-Cataluña disputado en Tortosa fué ganado por los isleños

En el Velódromo de Tortosa celebróse el domingo una importante reunión ciclista, base de la cual fué el match Cataluña-Mallorca que entre una gran expectación tuvo lugar. El pabellón ciclista mallorquín estuvo defendido por las parejas formadas por los hermanos Timoner y hermanos Coscolluela, quienes cuajaron una formidable actuación y dominaron plenamente a los adversarios peninsulares, siendo de destacar la magnífica impresión que causó Salvador Coscolluela por su buen estilo y excelentes condiciones de buen

pistard que acusó el beniamín de los Coscolluela.

Los cuatro corredores isleños se mostraron en gran forma y, gracias a ella se adjudicaron la victoria en las tres pruebas en que participaron.

El resultado de las carreras fué como sigue.

Carrera de persecución Mallorca-Cataluña (Premio Rafael Torts): Lucha enorme entre los hermanos Coscolluela y Guillermo Timoner contra Espín-Clarós y Gabriel Saura. Diez vueltas.

En la penúltima vuelta llevaban ligera ventaja los catalanes, pero en la vuelta final, un admirable esfuerzo de Guillermo Timoner decanta la victoria a favor de su bando, por sólo medio metro.

Carrera de eliminación: 1, Guillermo Timoner; 2, Pablo Coscolluela; 3, José Saura; 4, Dámaso II; 5, Gabriel Saura; 6, Juan Espín.

Carrera de dos horas a la americana: 1, Hermanos Timoner, 13 puntos; 2, Crespo-Dámaso II, 0 puntos; 3, Hermanos Coscolluela, 12 puntos a una vuelta; 4, Hermanos Saura, 11 puntos a una vuelta; 5, Espín-Clarós, 0 puntos a dos vueltas; 6, Bruna-Subles, 0 puntos a cinco vueltas.

Más deportes en la séptima página

Contra la polilla lavado en sección garantizado al tricloroetileno. TINTORERIA REGIA  
Teléfono 3766

(2968)

# TEATRO·CINE·VARIEDADES

## Teatro Principal de Santanyi

### "La Canço del Mar" y "Hotel Cosmopolita", de Gabriel Cortés

Con grandioso éxito un encantador núcleo de bellas chicas y de entusiastas muchachos todos ellos aficionados de Santanyi, bajo la dirección de Bernardo Vidal y Tomás, han estrenado en esta población las dos obras de don Gabriel Cortés «La Canço del Mar» y «Hotel Cosmopolita».

Don Gabriel Cortés es sin duda, uno de los más calificados autores de nuestro teatro vernáculo. Las dos obras estrenadas en Santanyi son muestra de su riqueza de recursos en el arte de escribir comedias. «La Canço del Mar» es una comedia dramática, un delicado poema en prosa, que de manera inexplicable no mantienen en su repertorio nuestras compañías. Al ser respuesta después de veinte años de su estreno, ante un público numerosísimo y heterogéneo, se ha comprobado de que manera se man-

tiene lozana la gracia, la ternura, la fuerza dramática de este poema marino que comprende muchos aspectos de la vida del mar.

Por otra parte, con «Hotel Cosmopolita» don Gabriel Cortés nos demuestra con que garbo sabe pasar del lirismo de «La Canço del Mar» a la fina sal de ese juguete cómico. Sin concesiones de ninguna clase, sin caer en la reiteración de tantos tipos archisabidos en el teatro en uso, consigue pintarnos un retrato contumbrista, muy al día, lleno de humor sin llegar a lo caricaturesco como hoy se estila. Con estas dos obras, su peliédrico autor, con natural humanidad, consigue encender la emoción y la risa que después se han de resolver en aplausos.

Las dos obras gustaron mucho. Muchísimo. La interpretación irreprochable. El entusiasmo de esta naciente agrupación, que debiera perseverar en el estudio de nuevas obras, compensó en mucho la falta de experiencia de los jóvenes artistas. Las reiteradas ovaciones, los llenos imponentes, la insistencia para que la función se repitiera hasta tres noches seguidas, son prueba del éxito de estas veladas. No es posible señalar ni distinguir la labor de determinada actriz o comediante.

Todos quedaron uniformados en la excelencia de su labor. Hemos de limitarnos, por tanto, a reproducir únicamente el nombre de estos magníficos muchachos por orden de su parición en escena: Magdalena Escalas, Sebastiana Miquel, María Ferrer, Inés Anich, Baltasar Vidal, Antonio Vi-



PELICULA M.C.M. EN TECHNICOLOR (3195)

dal, Miguel Coll, Jerónimo Bonet y Antonio Ferrer. Estuvo al piano el joven profesor Cosme Adrover. Apuntador: Gregorio Suau.

Los decorados que envió la Casa Beltrán, de Palma, fueron muy malos. Estaban en estado lamentable y eran de un mal gusto feo. La falta de tiempo impidió que fueran sustituidos. Bernardo Vidal y Tomás nos decía que había aplicado todos sus esfuerzos en desfigurar la fealdad de las decoraciones y que había contado con la ayuda decisiva para ello de uno de los más ilustres pintores de nuestro tiempo que reside en Santanyi.

Repetimos que el éxito de las obras de Don Gabriel Cortés y de sus intérpretes ha sido grandioso. Para todos nuestro aplauso de felicitación.

F. S. A.

## Breviario de la farsa

El viernes será estrenada en el teatro Español de Madrid la obra de Giménez Arnau «Murió hace quince años», drama que obtuvo el premio «Lope de Vega».

El estreno es esperado con justificado interés.

\*\*\*

La compañía de Colsada ha estrenado en Bilbao la revista, original de Giménez, Paradas y Paco Torres, con música de los maestros Guerrero y Parada, «Espabilame usted al chico», que ha obtenido un gran éxito.

Tanto la «vedette» Trudy Bora como el graciosísimo actor Alfonso del Real, merecieron el unánime aplauso por sus felices intervenciones, y al final de la primera parte y al terminar la obra, autores e intérpretes saludaron todos desde el palco escénico para corresponder a las ovaciones que el público les tributaba.

\*\*\*

El Montepío de actores españoles celebró, en el teatro Cómico de Madrid una Asamblea general ordinaria, bajo la presidencia del actor Salvador Soler Mari. Después de aprobarse el orden del día, se tributó un sencillo homenaje, consistente en la entrega de unos ramos de flores, a las actrices Elvira Noriega, María Jesús Valdés, Mariana Larrabeiti y Julia Pachero, por su intervención en diversas gestiones que produjeron beneficios a

la entidad. También acordaron designar a Amparito Rívelles y Carlota Bilbao como miembros de la Comisión Femenina. Pronunciaron palabras alusivas el actor Francisco Hernández del teatro Español, y el asesor jurídico y protector de la entidad, don Mariano Jiménez Díaz. Al acto asistieron, entre crecido número de actores, los 75 pensionados por este Montepío.

**Cabalgando EN EL CORCEL DE LA LEYENDA,**  
**RICARDO CORAZON DE LEON LLEGA HASTA VD., CON IVANHOE EL PALADIN DEL REY**  
 PELICULA M.C.M. EN TECHNICOLOR (3195)

**I PASO A IVANHOE EL HEROE DE LAS CRUZADAS!**  
 PELICULA M.C.M. EN TECHNICOLOR (3195)

**BALEAR - PROGRESO**  
 Presentan a partir de HOY  
 La historia de un país, su progreso, su ambición

Presenta una producción  
**CECIL B. DE MILLE**

**UNION PACIFICO**

**BARBARA STANWYCK \* JOEL Mc CREA**

ES UN FILM PARAMOUNT

Conquistando montañas, atravesando los áridos desiertos, batallando con los pieles rojas, el primer ferrocarril transcontinental llega a la meta señalada

En el mismo programa: **GUERRILLEROS EN FILIPINAS** con Tyrone Power (2951)

**TEATRO PRINCIPAL**  
**COMPAÑIA «LOPE DE VEGA»**  
 HOY tarde a las 7 y noche a las 10'30

A petición del público nuevamente se prorroga miércoles y jueves la obra que ha batido el record de representaciones en Mallorca

**LA MUERTE DE UN VIAJANTE**  
 (DEATH OF SALESMAN)

Las funciones de hoy y mañana estan patrocinadas por el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Mallorca e Ibiza, así como también por la Obra Sindical Educación y Descanso

Viernes definitivamente estreno

**EDIPPO**  
 Versión de José María Pemán

La obra que conmueve desde hace 24 siglos a toda la humanidad

(3197)

# ¡VA...!

En otro lugar encontrarán ustedes la reseña de la gran velada teatral de Santanyi que resultó un éxito.

Incluso el gran Bernareggi—el admirado y entrañable maestro—intervino en unas refacciones a los decorados.

Todos los buenos aficionados que asistieron al concierto que dió en el Náutico, André Asselin lamentan que no haya sido posible saborear una nueva audición del gran violinista.

Realmente «La muerte de un viajante» ha constituido un caso único en los anales de nuestro teatro.

Veintidos representaciones consecutivas de un drama intenso, vigoroso, amargo, es digno de tenerse en cuenta. Y anotar que cuando la calidad es legítima, el público debe paladear esa calidad.

Lo que en ocasiones no admite el público es que se le pretenda dar gato por liebre.

La nueva revista del Lírico ha gustado si cabe más que la del debut.

Tanto Blaquita Amaro como los demás artistas del conjunto fueron y son aplaudidos con insistencia.

«El Milagro de Fátima» ha hecho desfilar por las salas Astoria y Avenida nutridos concursos que elogian la calidad de esa excelente película.

Están al caer Tranquilino y Esmeralda, pareja que cuenta aquí con grandes simpatías.

Como ya se ha dicho ocuparán el escenario del Principal al frente de un espectáculo revestido de un espectáculo revestido ágil y limpio.

## PERICO

## Teatros

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES DE MALLORCA E IBIZA

Nota importante

Nos participa la empresa del Teatro Principal de esta ciudad que, en atención a puestros afilados, mantendrá dos días más en programa el drama de fama universal «La muerte de un viajante» y que, por consiguiente, en las funciones de tarde y noche de hoy y de mañana jueves, en las que se representará dicha obra, los Agentes Comerciales de esta isla, Viajantes que se encuentran en ella y familiares de los mismos, disfrutarán de una importante bonificación especial; siendo preciso para obtener dicha bonificación, la presentación en taquilla al retirar las localidades del carnet colectivo o documento que acredite su condición profesional.

Al comunicarlo a nuestros asociados, hacemos público nuestro sincero reconocimiento hacia dicha empresa por la deferencia que, por tal motivo, se nos dispensa.

# SE VENDE CHALET

magníficamente situado entre pinos con vistas espléndidas sobre la bahía de Palma. Sólida y nueva construcción, con cinco dormitorios, gran salón-comedor, hall, cuarto de baño, cocina, dos depósitos de agua, garaje, terrazas, jardín y otras dependencias.

Para informes dirigirse a AGENCIA VIDAL, calle Luz 8 (Plaza de Cort), Teléfono 1210. (2975)

# Cartelera

## Teatros

PRINCIPAL. — Compañía de Comedias Lope de Vega. A las 7 tarde y 10'30 noche, la obra de Arthur Miller «La muerte de un viajante».

LIRICO. — Compañía Internacional de Revistas de Joaquín Gasa con Blaquita Amaro. A las 6'45 y a las 10'45 noche «De Cuba a España».

## Cines

ACTUALIDADES. — No-Do, Imágenes y Documentales.

ASTORIA. — Desde las 4: «El mensaje de Fátima» y Complementos cortos.

AUGUSTA. — Desde las 3'30: «Magnolia» y «Domador de sirenas». A las 11. Audición en «Long Playing Record».

AVENIDA. — Desde las 3'45: «El mensaje de Fátima» y Complementos cortos.

BALEAR. — Desde las 3'30: «Unión Pacífico».

BORN. — «Scaramouche» y complementos.

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Atormentada» y «Mujeres en la guerra».

DORADO. — Desde las 3'00: «La isla de los corsarios» y «Huyendo a su destino».

FANTASIO. — Desde las 3'00: «La isla de los corsarios» y «Huyendo a su destino».

HISPANIA. — «Atormentada» y «Mujeres en la guerra».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Buitres en la selva» y «Un hombre va por el camino».

MODERNO. — Desde las 3'00: «Magnolia» y «Domador de sirenas».

MODERNO. — Desde las 3: «La isla de los corsarios» y «Huyendo a su destino».

MODERNO (Sta. Catalina). — «La ley del Norte» y «Mujer oculta».

ORIENTAL. — Desde las 3: «El tigre de Kumaon» y «Uña y carne».

## Cines

### FUNCIONES DE TEATRO PARA PRODUCTORES EN EL TEATRO PRINCIPAL

En las funciones de teatro que se celebrarán hoy miércoles y mañana jueves en el Teatro Principal, los afiliados a la Obra «Educación y Descanso», gozarán de bonificación en el precio de localidades. Estas para ser adquiridas tienen antes que recoger el volante en la oficina Provincial de la Obra, en horas de oficina.

### FUNCIONES DE CINE PARA PRODUCTORES

Las funciones que se celebrarán el viernes día 17 en la Protectora, los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un 50 por 100 en el precio de todas las localidades. Estas tienen que ser retiradas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.

PROGRESO. — «Unión Pacífico».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Buitres en la selva» y «Un hombre va por el camino».

RIALTO. — Desde las 4'00: «Magnolia» y «Domador de sirenas».

VICTORIA. — «Magnolia» y «Domador de sirenas».

## Variedades

CASABLANCA. — Hoy debut de importantes atracciones.

TREBOL. — Baile y atracciones.

TROCADERO. — Lola Cobos Estrella Suárez, Miss Tanger y Luisa Tubao. Gran cuadro flamenco.



## OBRA ATLETICO RECREATIVA AGUILAS

Resultados de los partidos de fútbol jugados el pasado domingo día 12 de Abril:

### FASE FINAL

L. Parque, 2 - Provincial 3  
Antoniana, 1 - Sóller, 1

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
L. Parque	3	2	0	1	11	6	4
Provincial	1	1	0	0	3	2	2
Sóller	2	0	1	1	3	7	1
Antoniana	2	0	1	1	2	3	1

### 1. GRUPO

S. Jordi, 1 - Buñola, 1  
Sta. María, 1 - Marratxí, 1  
P. de Na Tesa, 4 - S. Luis, 0

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
P. de Na Tesa	3	2	1	0	9	4	5
S. Jordi	2	2	0	0	4	0	4
Buñola	3	1	0	2	5	5	2
Sta. María	3	0	2	1	4	7	2
Marratxí	1	0	1	0	1	1	1
S. Luis	2	0	0	2	2	8	0

### 2. GRUPO

S. Francisco, 1 - C. Güell, 0  
Amanecer, 6 - S. Magin, 1  
Sta. Cruz, 2 - S. Sebastián, 1

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sta. Cruz	3	2	0	1	13	4	4
Amanecer	3	2	0	1	12	4	4
C. Güell	3	2	0	1	7	5	4
S. Francisco	3	2	0	1	3	9	4
San Magin	3	1	0	2	9	15	2
S. Sebastián	3	0	0	3	4	11	0

### 3. GRUPO

La competición de este tercer Grupo empezará el próximo domingo con los siguientes partidos:

Llubi - Montaura  
Selva - Muro  
El J. Seráfica, que es el otro equipo descansará este domingo.

## Motorismo

### MOTO-CLUB MALLORCA

La prueba de regularidad cuya celebración estaba anunciada para el domingo día 12 pasado sobre el recorrido Palma-Andraitx-Palma y que fué suspendida en atención a ser el día del Angel, debido al exceso de tránsito que tradicionalmente existe en dicha fecha en la carretera donde debía celebrarse la prueba, tendrá lugar (D. M.) el próximo día 19 sobre el mismo itinerario con arreglo al ya aprobado Reglamento que está expuesto en la tablilla de anuncios del Club.

Para el oportuno conocimiento de los posibles participantes se les comunica que el plazo de admisión de inscripciones finalizará el día 17 a las 21 horas.

Según nuestras noticias, la inscripción que ya era numerosa en las últimas fechas de la semana pasada ha sido aumentada con nuevos nombres, existiendo un señalado entusiasmo por parte de los concurrentes a esta nueva manifestación deportiva de nuestro primer Club motociclista.

# Así va la Regional

## El Constanca Campeón

Hemos tenido que esperar la última jornada para poder dar cuenta del equipo campeón de Mallorca. El es el Constanca que anteayer se proclamó líder absoluto al vencer al Lloseta en el campo de Son Batle.

Con ello las esperanzas que tenía aun el Soledad quedaron disipadas así como las del Porreras, segundo clasificado.

Hemos dicho las esperanzas del Soledad porque la Federación aumentó en 2 puntos sus haberes al darle uno de Felanitx y otro de La Salle de Manacor ambos por alineación indebida de un jugador.

El club inquense que tan brillante historial tiene es ya el aspirante oficial al título balear y después de vencer a los menor quines al ascenso a tercera División que de hacerlo creemos sinceramente no ha de defraudar a los muchos seguidores con que actualmente cuenta.

Enhorabuena pues al Constanca que en campo ajeno supo alcanzar el título isleño así como a los aficionados y seguidores suyos.

Por otra parte el Porreras venció muy justamente al Pollensa en encuentro que de antemano parecía fácil. Tras esta victoria se coloca en un segundo lugar muy honroso pues con él el Porreras, se ha proclamado Subcampeón.

El Binisalem venció en un partido sin trascendencia al Poblen

se que se presentaba como víctima a C'an Fetis. Fué una victoria mínima pero que bastó para colocar definitivamente al Binisalem al discreto quinto lugar. Tras haber finalizado el campeonato hemos de decir en honor a la verdad, que el Binisalem ha sido el equipo más regular a lo largo de la Liga Solo un punto se le ha podido arrebatar en su campo y fué nada menos que el Soledad. Equipos como el Constanca y el Porreras sucumbieron.

Fácilmente se deshizo el R. Mallorca del Montuiri Un 4-1 que definitivamente también deja al R Mallorca en una digna posición: cuarto puesto. Acaba además la competición con un flamante mas 3 que no deja lugar a dudas. Digamos eso si al revés de lo que dijimos del Binisalem, que ha sido un equipo bastante irregular. Ha conseguido llevar 11 puntos de campo ajeno, pero en el suyo le han sido arrebatados 8 De no haber sido por ello hoy le veríamos sin duda en un lugar bastante mas alto, pero en fin...

Y vayamos a comentar el último de campeonato jugado en la jornada de ayer. El La Salle - Hostalets que acabó con la victoria mínima de los manacorenses por 4-3 Resultado que no esperábamos dada la mala situación del Sallista que acaba con un 11 en su casillero.

Y nada más nos resta por decir sino felicitar al campeón y desear en la próxima competición más suerte a los que este año no la hayan tenido.

## «FUMAT»

## Excursionismo

Para el domingo próximo día 19 anuncia el Fomento del Turismo la celebración de una muy interesante excursión al «Puig de L'Ofre», con arreglo al siguiente itinerario:

Se saldrá de Palma en el tren de las ocho de la mañana y a la llegada a Sóller se iniciará la subida al «Puig» por el bellissimo lugar conocido por «Es Barranch», regresando por la tarde por el mismo camino para tomar el tren que tiene la salida de la ciudad de los naranjos a las nueve noche. Comida individual. El total de kilómetros a cubrir a pié será de 18 aproximadamente. La inscripción se cerrará a las 7 de la tarde del sábado.

## «Torneo Primavera»

### NOTAS DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

#### Comité de Aficionados y Juveniles

Se comunica a todos los Clubs y Entidades interesadas que el plazo de inscripción para poder tomar parte en el «Torneo Primavera», finalizará el día 18 del mes de abril en curso, admitiéndose la inscripción de toda clase de organizaciones y sociedades, con la sola limitación de la edad de los jugadores, que deberá estar forzosamente comprendida entre los dieciséis y dieciocho años, cumplidos dentro de la presente temporada.

## Tercera División

### Grupo primero

Vetusta-Arsenal	1-2
Pontevedra-Calzada	1-3
C Popular-Turón	3-1
Leonesa-Polvorin	0-0
At. Zamora-Arosa	3-0
Lemos-Ponferradina	2-0
Santiago-Langreano	7-1
Juvenil-Marín	4-3

### Grupo segundo

A. Guecho-Mirandés	2-2
Sestao-Guecho	0-0
Eibar-Basconia	3-2
Rayo-Numancia	4-1
Mondragón-Erandio	5-1
Indauchu-Izarra	2-1
Calahorra-Garellano	3-0
Recreación-Azcoyen	2-1
Calatayud-Portugalete	2-0

### Grupo tercero

S. Martín-Granollers	0-1
Amistad-Europa	2-2
Badalona-Gerona	2-1
A. Zaragoza-Manresa	5-2
Mataró-Tortosa	3-1
Sans-Igualada	3-2
Tarrasa-A. Universitario	5-1
Horta-Binefar	3-0
Tárrega-Escoriaza	1-2

### Grupo cuarto

Toledo-Valdepeñas	4-0
Guadalajara-Monchecho	2-1
Conquense-Emeritense	1-2
C Caminos-Girod	0-1
Extremadura-S. Lorenzo	5-2
C. Sotelo-Europa	3-0

### Grupo quinto

Hellín-Naval	3-1
Alicante-Albacete	0-2
Villena-Mahón	5-2
Castellón-Catarrója	6-0
Alcira-Elche	2-0
Manacor-Novelda	3-1
P Soriano-Levante	2-3
Lorca-Aspense	2-0

### Grupo sexto

Ubeda-Illiturgi	4-1
Español-Huelva	2-2
Jerez-Betis	2-1
Sevillana-Utrera	2-0
Cádiz-S. Fernando	5-0
R. Granada-España	1-0
Malagueño-Algeciras	1-5
Almería-Ceuta	1-0

PATINES PISTA Y HOCKEY PARA SEÑORAS CABALLEROS Y NIÑOS  
**CASA CODINA**  
JUNTO BORNE PALMA  
(2976)

# Estancia del Gobernador Civil en Ibiza

Ayer por la mañana el Excelentísimo señor Gobernador Civil don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y acompañantes, juntamente con el Director del Instituto Nacional de Previsión de Baleares don Félix Sánchez López y el Alcalde de Ibiza don Antonio Guasp, Tenientes de Alcalde y el Procurador en Cortes don Manuel Sorá, embarcó en el Canal a bordo de un remolcador para dirigirse a la isla de Formentera.

En la Salina de Formentera se esperaba el Alcalde don Antonio Serra y otras personas, dirigiéndose seguidamente a visitar la zona del Platé, cuya puesta en riego por la Obra de Organización Sindical es inminente, lo que ha de constituir una importantísima mejora para la agricultura de aquella isla.

Seguidamente se dirigió a la Moya y celebró luego una reunión en el Ayuntamiento, en donde dió cuenta de la inmediata construcción en San Francisco de una casa para el médico, centro primario de higiene y de un hospitalillo para los servicios sanitarios de la isla y para cuyas obras ha destinado el Gobierno 210.000 ptas., las que unidas a las aportaciones de Falange y de la Salinera Española S. A., permitirán comenzar su construcción a fines de este mes.

Después visitó las obras del que de abrigo, con el puerto de la Salina, del que se llevan hechos 53 metros, así como los nuevos proyectos para su ampliación construcción del camino de unión de la cantera al contramuelle y varadero de embarcaciones.

Dió cuenta al Ayuntamiento del Estado de las gestiones que está realizando para la pronta solución del problema de la luz y energía eléctrica, de capital importancia para dicha isla, así como de su enlace telefónico con Ibiza.

De regreso a Ibiza marchó al pueblo de Santa Eulalia del Río, donde reunió al Ayuntamiento en pleno y recibió numerosas visitas, recorriendo el solar donde debe levantarse el hogar rural del Frente de Juventudes, estudiando sobre el terreno el proyecto de construcción del malecón de defensa de la costa que ha de empalmarse frente a la Alameda.

En el Ayuntamiento de Ibiza recibió por la noche a los Jefes de las Secciones sociales y enlaces sindicales, al Gremio de panaderos, al de exportadores de pescado y a otras muchas personas.

En la tarde de hoy y en el vapor correo regresará a Palma el señor Rodríguez de Valcárcel.

# ECOS DE AYER

## Miscelánea del martes

Los pobladores de la isla de Formentera tributaron ayer cálida acogida al Gobernador Civil quien durante unas horas convivió con aquel laborioso vecindario cuyas más imperiosas necesidades recogió con su habitual atención. La presencia del señor Rodríguez de Valcárcel produjo gran satisfacción y su llaneza y amabilidad dejaron entre aquellas sencillas gentes gratísimo recuerdo.

Pronunció su última conferencia, en el ciclo organizado por la Escuela Luista y desarrollado en el salón de la Caja de Pensiones, el ilustre doctor Michele Sciacca, quien al terminar su magnífica disertación fué cariñosamente despedido. El ilustre profesor anoche mismo emprendió viaje hacia Madrid, donde también dictará una serie de lecciones bajo el alto patrocinio del Instituto Superior de Investigaciones Científicas.

Posiblemente cuando estas líneas aparezcan navegará ya rumbo a Valencia la motonave «Ciudad de Palma», que en los astilleros de la ciudad del Turia habrá de sufrir las reparaciones de las averías sufridas en el reciente siniestro.

Juzgó la Audiencia a dos ratos que se habían apoderado de una cesta de huevos. La cosa les producirá una indigestión de medio año a la sombra. En el panorama de los pequeños sucesos no faltó la caída del raudal motorista, la consabida y consuetudinaria mordedura de perro y desde luego el exaltado ciudadano que en una acalorada discusión tropezó con el puno del interlocutor, causándose desperfectos en la jachada que requirieron los auxilios del personal de la Casa de Socorro.

Es huésped de la isla el Comandante Curley, del alto personal de la embajada norteamericana, quien cuidará diversos detalles relacionados con la próxima llegada de algunas unidades de la VI flota. También llegaron —¡al que madruga Dios le ayuda!— los componentes del once canario que el domingo ha de partir en «Es Fortín». Quieran los hados propicios no sean los «chinchas» mallorquinistas los que trin en al final del partido.

La bella actriz Lana Turner y su acompañante Lex Barker discurren sus vacaciones por las lindas playas que tiene Mallorca ante la curiosidad del escaso papanatismo circundante.

En el Estudio General Luliano se proyectaron diversas películas de carácter cultural e informativo.

El tiempo refresco un tanto. Pero según las previsiones de quienes entienden de tales menesteres tiende a mejorar. PEDRO NIMIO.

## Continúa la «ofensiva de paz»

Berlín, 14.—El comandante soviético en Alemania, general Chuikov, ha prohibido los vuelos de los aviones militares rusos por ninguno de los pasillos aéreos que unen a Berlín con Occidente. Trata sin duda el general de crear una atmósfera amistosa para la continuación de las conversaciones tetrápartitas sobre seguridad de vuelo.

Las autoridades occidentales no han recibido noticia oficial de tal prohibición.—Efe.

# El mundo marcha

## Los occidentales no caerán en el cepo

Siguen surgiendo, tanto en Washington como en Londres, voces responsables que piden prudencia, cautela y vigilancia ante el peligro de que la ofensiva de paz soviética sea un engaño más en perjuicio de Occidente. «No debemos cometer el error de

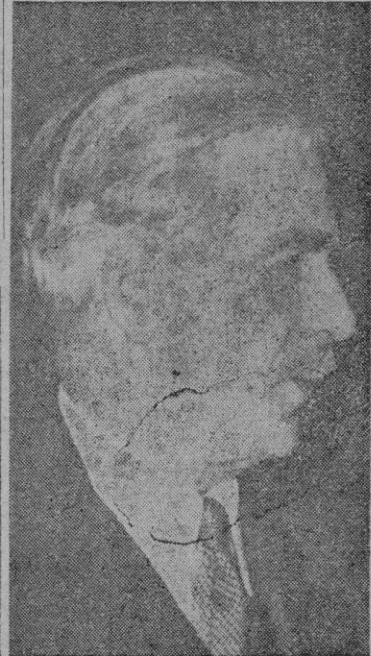
de interés para las industrias bélicas, se dé asiento en la ONU a Mao Tse Tung y se neutralice a Alemania, no habrá duda de que Malenkov podrá ser felicitado por haber conseguido tanto cediendo tan poco. El Ministro de Asuntos Exteriores de For-mosa ha hecho público su absoluto convencimiento de que la buena disposición comunista para que se llegue a un «alto el fuego» en Corea, no es otra cosa que una estratagemata roja para dividir al mundo libre y ablandar la voluntad de resistencia de los Estados Unidos.

No creemos que los gobernantes occidentales caigan en el cepo y que harán saber a Malenkov —se dice que Carlos Bohlen nuevo Embajador norteamericano en Moscú lleva un mensaje personal de Eisenhower— que empezarán a creer en la buena voluntad del Kremlin el día que las cuestiones de Alemania y Austria sean zanjadas tal como se acordó y que comience a dar la libertad a los países satélites.

Charles Bohlen, el nuevo Embajador norteamericano en Moscú a pesar de sus veintidós años de estudio de los asuntos soviéticos —o mejor, quizás, precisamente por ello— está convencido de que nadie fuera del Kremlin puede adivinar lo que los rusos «van a hacer» en los asuntos internacionales.

Desde luego, el Gobierno de Eisenhower ha salido ya al paso de esa corriente de amenazador optimismo —como lo ha hecho también el F.B.I. (Servicio Secreto norteamericano)— anunciando estentóreamente que aunque se establezca la paz en Corea, Norteamérica proseguirá su intenso rearme.

A pesar de todas las apariencias del momento, Washington no se deja llevar por Moscú ni se mueve al ritmo o compás que el Kremlin intenta marcarle, aunque sí le obliga a ciertas variaciones que, al final, pueden incluso resultar beneficiosas para Norteamérica como ocurrió con la guerra de Corea.



EDEN

pensar que podemos detenernos a descansar en la tarea de levantar un sistema defensivo y hemos de rechazar todos las tentaciones tendentes a separarnos de nuestros aliados, pues, perderíamos todo lo ganado hasta ahora», acaba de decir Eden por radio a los ingleses como advertencia contra la ofensiva de los optimistas, a los que un puñado de gestos por parte de los soviets, normales y corrientes en los demás países del mundo, han llevado a creer que el peligro del imperialismo ruso ha desaparecido casi por completo. Si liberando a los quince médicos judíos, aceptando el cambio de prisioneros, pronunciando unos cuantos discursos limpios de insultos y chulerías y permitiendo a unos cuantos periodistas extranjeros hablar por Radio Moscú, la URSS consigue que se levante el embargo de las materias primas

## Butler presentó los presupuestos para 1953-54

### Los ingresos se elevan a 4.368.215.000 libras

Londres, 14.—El Canciller del Exequer, Butler, ha presentado unos presupuestos para el ejercicio 1953-54, con una notable rebaja de los impuestos, después de años enteros de austeridad.

Tanto los gastos como los ingresos totales se elevan a 4.368.215.000 libras; los gastos totales a 4.239.286.000 libras y el superávit previsto a 109.929.000 libras.

Los gastos de defensa suponen una tercera parte del presupuesto total de gastos. Con arreglo al nuevo presupuesto la industria obtendrá una rebaja en los impuestos de un veinte por ciento sobre el dinero invertido en fábricas y maquinaria; de un uno por ciento en el destinado a construcciones de edificios industriales y de un 40 por 100 en

el destinado a pozos de petróleo en la metrópoli y en ultramar.

En el impuesto de compras habrá una reducción general de un 25 por 100, impuesto que los ingleses satisfacen al adquirir prácticamente toda clase de artículos. Han sido suprimidos los impuestos que gravan el deporte y el juego nacional de Cricket.

Los servicios estatales de bienestar general como el programa médico socializado, pensiones familiares, etc., aumentarán de las 692.700.000 libras del pasado año a 782.500.000 en el presente.

La deuda nacional subirá de 25.890.451 libras el 31 de Marzo del año pasado a 26.050.147 este año.

Mañana se abrirá el debate principal sobre los presupuestos.—Efe.

# La sogá en casa del ahorcado

Crónica especial para LA ALMUDAINA

## Una vieja cuestión, puesta al día en la academia de ciencias: ¿Como morimos?

IRUN. — Están al caer las próximas elecciones municipales

Y con este motivo se ha destacado una campaña de discursos asesinos que son algo más que simples juegos de florete: René Mayer culpa a M. Pinay de la catastrófica situación interior de la política francesa.

—Yo no he sido otra cosa —dice el actual presidente del Consejo de Ministros— que el síndico de la bancarrota de Pinay

Y la respuesta no se ha hecho esperar: el nombre de los independientes a los caules pertenece Pinay, se le ha recordado al juicio Mayer que es muy mala cosa hablar de la cuerda en casa del ahorcado; si hay alguien responsable de la actual situación francesa, son sin duda los socialistas; ellos precipitaron el abismo económico en que Francia se encuentra y sembraron el escepticismo político en todos los órdenes y después de haber hecho el gasto, se alejaron olímpicamente del gobierno. Y aunque Mayer no perdenza precisamente al socialismo francés, es él y su partido un feudo del S.F.I.O., como puede serlo Pierre Cot, del comunismo.

EL PROFESOR PAUL BECQUEREL ha examinado en la academia de ciencias el viejo problema de la muerte real y aparente. Y esa cuestión, ha apasionado a periódicos y eruditos estos días en el vecino país.

¿Como morimos? ¿Qué transformaciones sufre cada una de las células de nuestro cuerpo, una vez llegada la última hora?

Presenta este problema de la vida y de la muerte el Dr. Becquerel a la luz del estado actual de la ciencia.

—Nosotros —dice— representamos una treintena de trillones de células que no mueren todas en el momento de nuestro último suspiro. Vamos muriendo poco a poco, pedazo a pedazo de nuestro cuerpo.

En un cadáver, por ejemplo, se ve como el sistema piloso, sigue operando durante algún tiempo y lo importante para nosotros es saber que cualquier islote de células de nuestro cuerpo está condenado a morir uno tras otro, a partir del segundo en que nosotros hemos perdido la conciencia. Pero ¿como?

LOS BIOLOGOS intentan resolver este problema investigando los organismos elementales, a fin de descubrir el secreto de la vida unicelular y de conocer, por extensión, el de la existencia multicelular.

Y los biólogos están viendo, bajo sus microscopios, morir las células.

—Yo he visto —dice Paul Becquerel— ese espectáculo del tránsito de la vida a la muerte utilizando un reactivo con propiedad de infundir su color únicamente a las células muertas.

Pero ¿por qué este reactivo tan misterioso compuesto de azul de metileno, de rojo neutro y un color oscuro, moreno de Bismarck, no ataca a las células vivas y se apodera por entero de aquellas otras que están muertas?

A su juicio, este problema se resuelve pensando que si se da la coloración del protoplasma sobreviene esto en el momento preciso del tránsito de la vida a la muerte y de la coagulación, en el que se produce una transformación física y química irreversible.

Los colorantes empleados están cargados de electricidad negativa. Ahora bien, es cosa ya probada, que el protoplasma está constituido por partículas invisibles ultramicroscópicas y cargadas en su mayoría de electricidad negativa. En conformidad con las leyes físicas de la atracción de los contrarios, los semejantes se rechazan y por tanto las partículas colorantes y el protoplasma deben rechazarse mutuamente.

JAVIER DE EGUIA